

嶺南學報 Lingnan Journal (1929-1952)

Volume 6
Issue 4 第六卷第四期

Article 8

January 1941

洗姓說

Erya DENG

Follow this and additional works at: https://commons.ln.edu.hk/ljcs_1929



Part of the Chinese Studies Commons

Recommended Citation

鄧爾雅(1941)。洗姓說。《嶺南學報》，6(4)，159-162。檢自：http://commons.ln.edu.hk/ljcs_1929/vol6/iss4/8

This Article is brought to you for free and open access by the Scholarly Publications of Lingnan University (Guangzhou) at Digital Commons @ Lingnan University. It has been accepted for inclusion in 嶺南學報 Lingnan Journal (1929-1952) by an authorized editor of Digital Commons @ Lingnan University.

洗 姓 說

鄧 爾 雅

‘洗’字例從水旁，而俗書皆從‘冰’，作兩點，作‘洗’。其所以作兩點不作三點之原因，大約尋常思想以為姓是讀‘先上聲’，與讀‘西上聲’洗滌之洗，當有分別，不同一字。此由於未明一字兼有數義數音之例，故有此誤會耳。記前此所見廣東郡邑諸志乘，或關於廣東歷史掌故之筆記，於高涼譙國夫人洗氏之姓十九皆作三點。且官名洗馬，律名姑洗，並音‘先上聲’亦屬習見。洗玉清女士錄示洗氏族譜所載有云‘先世真定人，秦時隨趙佗南下者。’則其先世必為姬周舊族，與邊徼塞外譯音之姓截然不同。古代貴族雖或因封建變更，時有改姓之事，然大抵記念其分支之祖所封之國，或大夫采地，其次或官職事業，乃至圖騰符號（改姓如黃帝第五子揮始造弦，實張網羅，世掌其職，後因氏焉。又商湯姓子，支子初封於曼，後封於鄧，故曼國姓子，鄧國姓曼也。符號如犬旁諸字，鄙見以為皆獵犬符號，仍屬華夏同族。或伏羲神農之諸侯之後，絕無輕侮之性質。今廣西苗族有姓龍下從鳳之字，有龍下增一倒龍之字，可以為證。）今兩點從先之字，為歷來經典諸書所未見。考字典所引唐韻尚未有此字，僅集韻有之。集韻為宋人所編，則此字為唐以後所造，可以想見。字典於此字下注有‘寒貌’，字別無他義。又字典‘銑’字，下引晉語‘銑者，

寒甚矣’，注，‘銑，灑也，灑灑寒貌。’是古無兩點從先之字，本是銑之訛變可知。况三代以上絕不至取寒貌之義以爲姓氏，若以官職事業論，司冰之官姓‘凌’，爲周禮官名‘凌人’之後。以藏冰之室卽名凌陰故也（陰卽古菴字，與‘諒陰’同義。）。然則‘洗’字究爲何姓所改，抑或古今字假借變易，行篋關於氏族之書籍不多。偶因翻閱字典，於無意中從人女辛邑等部，覓得類似此洗字者有十事之多，一一比對，當卽有莘氏，漢人改隸後，乃變爲‘洗’字，較爲可信。其字如左，並錄字典原注關於姓氏之語：

侁：唐韻‘所臻切’。呂覽‘有侁氏’。字彙補‘商世侯國也’。

爾雅按說文有此字，當卽有莘氏。又說文通訓定聲引一切經音義‘往來行貌’。疑當作侁，進也，有往來義。

鄭：集韻‘蘇典切，音跣，國名。’爾雅按國名應有此字。說文之妣既爲國名，則鄭應附於二字之下。

妣：廣韻‘所臻切’。集韻韻會正韻‘疏臻切，並音莘’。左傳昭元年‘商有妣邱’。又集韻‘小禮切，音洗。又銷本切，音損。又蘇典切，音銑。並古國名。’爾雅按說文有此字，與侁當卽一字。又說文通訓定聲以爲妣卽伊尹耕於有莘之莘。

侁：廣韻‘所臻切，音莘’。集韻‘又與侁同’。爾雅按此疑是銑字之異文。集韻以爲同侁者誤也。其所以致誤之原因，蓋六書統於侁之異文有二，一作先，左加三撇。一作辛，左加三撇。疑卽從水之洗渢二字。三撇，本卽水旁，而形似彳旁，故致誤耳。金文水旁亦有作三撇者。

婞：集韻‘斯人切，音辛，女字’。爾雅按字典注凡所謂女字者，皆古昔婦女姓名也。如最著名之漢印文曰‘繞仔妾娟’卽‘婞’

好妾趙’是也。又如‘女志’亦作‘姑’，‘妹喜’亦作‘妹嬉’，是其例也。

婺：廣韻‘所臻切’。集韻韻會‘疏臻切，並音莘’。有婺，國名。

鯀妃有婺氏女，生禹，名女志，一名修己。又有婺，湯妃，生太丁。並見前漢書古今人表。或作妣。爾雅按觀此已足證明莘婺爲一字，則邾仇辛婦亦必同矣。

莘：集韻‘斯人切，音辛’。又廣韻‘所臻切’。正韻‘疏臻切，音莘’。韻會‘虢地名’。詩大雅：‘續女維莘’。傳：‘太姒國也’。郡國志：邵陽南有古莘國。散宜生爲文王求有莘氏女以獻紂。爾雅按此與有蘇氏女姬己，另是一人。有蘇，昆吾後己姓，今蘇姓當即有蘇之裔。姬己之己即是姓氏。如莊姜，叔隗之例。女姓繫於名下也。又水經注‘漯水又北絕莘道之西，有莘亭’。又姓，潛夫論‘祝融之孫分爲八姓：己，禿，彭，姜，妘，曹，斯，莘’。通志氏族略，宋朝有‘莘融’。又集韻‘或作莘詳’。爾雅按說文通訓定聲以爲薪亦作莘，作莘，借爲妣，即左傳孟子之‘有莘’是也。則莘，婺，妣爲一字，又一證矣。

辛：唐韻‘息鄰切’。集韻韻會‘斯人切’。正韻‘斯鄰切’。並音新。又高辛古帝號。又姓，史記夏本紀贊‘夏啓封支子於莘，因聲近改爲辛’。爾雅按觀此則莘辛同一字，古文多省偏旁，如鄧作登，倪作兒，趙作肖，邵作召，非必因聲而改也。

辯：集韻‘疏臻切，音莘’。玉篇‘姓也’。又廣韻‘虢地名’。或作‘詳’。爾雅按說文通訓定聲以爲卽‘𦵹’字，似未安。

詳：同上。爾雅按此與上文同一字，疑皆從邑之訛。注有‘虢地姓

也，云云，則是與辛同一字又無疑也。古文邑旁可左右移置，
辤辭蓋卽部字。字典誤收辛部耳。

洗：唐韻集韻韻會正韻並‘蘇典切，音銑’。說文‘洒足也’。又
洗馬，官名。又姓。爾雅按據此則姓與洒足兩義，皆音先上
聲，而姓必從水三點可無疑也。又考商承祚所編殷虛文字類篇
骨甲文洒足之洒，從止從舟。止之上及左右，各加一小點。
舟，象洒足之器。止，象足形，亦卽古趾字。三點象水。是洒
足之洒，別有一字。秦漢以後，或假借洗字代之耳。

今就以上諸字觀之，經典多作有莘氏。說文有侁，姓。呂覽有侁。
左傳有侁。辛又爲干支名。洗又爲律呂名。皆最古之字無疑。先又
從邑，辛又從女，或從水，皆合六書形聲例。或說文遺漏未及收，或
漢人增加偏旁以便分別，均未可定。爾雅鄙見以爲從邑者當是國名，
從水者當是水名，從人從女者當是姓氏。又試取他姓證之，如沈亦作
鄰；媯亦作𡇗，作鴻，作鄒；倪亦作兒，作鄖，作況，作媯；費亦作
鄆，作鄶；喬亦作橋，作鄧。敝姓鄧亦作登，作聳，作聳，作豆。但
不如洗之尤多異文耳。又或疑洗夫人世爲南越首領，未必爲有莘氏之
後。爾雅按洗夫人爲隋時人，中經兩漢六朝，去趙佗時已甚久遠。則
以累葉世居而成士著，未足異也。時人所編人名大詞典卷末附姓氏考
略於‘洗’字下只云‘南海番禺多洗氏’。蓋高涼蠻曾姓十三字，注
非但簡略失考，卽地理，亦不免誤會。高涼故郡，在今陽江縣治附
近，距省會首縣之南番，殊非甚近。南番雖有洗氏，實是遷徙分支而
已。况洗夫人之先代，已世爲南越首領，事在隋前，姑不必知秦時隨
趙佗南來一事。即使六朝初有洗姓，亦何至宋人編集韻時乃始收此字
哉？兩點從冰之字，形義不符，且斷斷非姓，益無疑矣。